

que devront surmonter les immigrants en route pour le Canada relativement (1) à l'autorisation, (2) au transport et (3) à l'établissement au pays? Je sais qu'il existe quelques publications.

M. JOLLIFFE: Le Ministère a actuellement en préparation deux brochures. La première met au point l'"Atlas du Canada" publié il y a quelques années. La brochure renferme une carte géographique du Canada et des renseignements descriptifs touchant les diverses provinces. La nouvelle édition sera disponible très prochainement et elle sera largement distribuée aux gens désireux de s'établir au Canada. La seconde est une nouvelle publication intitulée "*This is Canada*". Elle renferme un grand nombre de renseignements touchant la vie, l'ambiance au Canada, notre système de gouvernement, notre climat ainsi que des renseignements généraux qui peuvent être utiles aux nouveaux arrivés dans le pays. Nous distribuons aux immigrants étrangers un livret intitulé "*Basic English*". L'an dernier, nous avons publié un livret constituant un résumé des règlements d'immigration du Canada. J'en ai apporté quelques exemplaires.

L'hon. M. ROEBUCK: Avez-vous des exemplaires des autres brochures auxquelles vous avez fait allusion?

M. JOLLIFFE: Non, je regrette de n'en pas avoir.

La PRÉSIDENTE: Ils sont publiés par la Division de la citoyenneté, n'est-ce pas? Vous travaillez de concert?

M. JOLLIFFE: Oui, nous le faisons dans le cas d'autres publications, mais celles que je viens de mentionner sont publiées par la Division de l'immigration.

L'hon. M. ROEBUCK: Sont-elles déjà publiées ou le seront-elles plus tard?

M. JOLLIFFE: Elles sont en voie de publication.

L'hon. M. ROEBUCK: Elles vont être mises en circulation?

M. JOLLIFFE: C'est exact.

L'hon. M. ROEBUCK: Lorsqu'elles seront imprimées, serait-ce trop vous demander que de nous en envoyer à chacun un exemplaire?

M. JOLLIFFE: J'y verrai. La brochure intitulée: "Sommaire des règlements d'immigration du Canada", est déjà en circulation. Je puis en déposer plusieurs exemplaires si vous le désirez.

L'hon. M. ROEBUCK: C'est mon désir et, je crois, celui de tous les membres du Comité.

La PRÉSIDENTE: Si je ne me trompe, M. Glen a envoyé un exemplaire cette brochure à tous les sénateurs. Il m'en a envoyé un.

M. JOLLIFFE: Je crois qu'elle a été envoyée à tous les sénateurs.

L'hon. M. ROEBUCK: J'en ai reçu une et je puis dire qu'elle m'a vivement impressionné. Je crois que c'est un magnifique document. Le seul inconvénient est que le caractère d'imprimerie est trop petit. J'ai été éditeur moi-même pendant bon nombre d'années et je sais que les gens éprouvent beaucoup de difficultés à lire du petit caractère, surtout lorsqu'ils ne possèdent que des connaissances limitées en anglais.

La PRÉSIDENTE: Je croyais que vous alliez dire surtout lorsque nous ne sommes plus jeunes.

L'hon. M. ROEBUCK: Cela aussi peut être un inconvénient. Il y a peut-être des gens qui n'ont pas de bonnes lunettes; nombre d'immigrants n'en ont pas. Est-ce là toute votre littérature d'information?

M. JOLLIFFE: Oui, c'est tout ce que le Ministère a publié.